

## ФОРМА ДЛЯ ПРИЕМА СЛУЧАЯ

Офис омбудсмана по вопросам содержания иммигрантов под стражей (OIDO) рассматривает дела, поданные лицами или от их имени, пострадавшими от неправомерного поведения, чрезмерного применения силы или нарушений закона, прав, политики или стандартов в местах содержания иммигрантов в ДВБ. Это независимый отдел в составе ДВБ, который не является частью Иммиграционной и таможенной полиции США (ICE) или Таможенной и пограничной полиции США (CBP). Обратите внимание, что OIDO не может предоставлять юридические консультации.

### ЦЕЛЬ ЭТОЙ ФОРМЫ

Чтобы получить помощь в связи с проблемой, касающейся условий содержания иммигрантов под стражей или инцидента, произошедшего во время содержания иммигрантов под стражей, пожалуйста, отправьте эту форму. OIDO рассмотрит Ваше обращение и, после проверки, постарается разрешить вопрос и предоставить помощь или возмещение в необходимости.

**Инцидент, в связи с которым подается эта форма, должен быть связан с обвинением в:**

- Неправильное поведение,
- Чрезмерное применение силы,
- Нарушение прав отдельного задержанного, и/или
- Нарушения закона, стандартов профессионального поведения, условий контракта или политики, связанных с условиями содержания иммигрантов под стражей.

**И** Предполагаемый проступок или нарушение (нарушения) должны быть совершены:

Сотрудники или служащие ДВБ (CBP или ICE), включая персонал, работающий по контракту, субконтракту, сотрудничающий персонал или поставщика услуг по контракту.

**OIDO не рассматривает и не выносит решения по запросам о пересмотре решения о задержании лица, причин такого иммиграционного задержания, отказа в просьбе об освобождении из-под иммиграционного задержания или стандартов рассмотрения просьб об освобождении.**

Если Ваша ситуация не соответствует этим критериям, или чтобы ознакомиться со списком других возможностей ДВБ для предоставления обратной связи или подачи жалобы, посетите сайт <https://www.dhs.gov/how-do-i/provide-feedback-dhs>.

### КТО ДОЛЖЕН ПОДАВАТЬ ЭТУ ФОРМУ?

- Нынешний или бывший задержанный, обращающийся за помощью по поводу проблем, связанных с условиями содержания иммигрантов под стражей, или инцидента, происшедшего или происходящего во время содержания под стражей в ДВБ.
- Лицо, подающее эту форму от имени действующего или бывшего заключенного, в качестве его представителя, у которого есть вопросы, связанные с условиями содержания иммигрантов под стражей, или инцидент в ДВБ. Это может быть, член семьи или адвокат/представитель.
- Лицо, подающее форму анонимно.

Сотрудники ДВБ, желающие подать жалобы, связанные с обвинениями в неправомерных действиях, должны сделать это в Управление генерального инспектора ДВБ (OIG) и/или в Управление специального адвоката ДВБ. Если сотрудник ДВБ подает заявление в OIDO, вопрос будет передан в OIG. Принятие или угроза принятия кадровых мер в отношении сотрудника из-за того, что он/она раскрыл/а неправомерные действия, является незаконным. Сотрудники ДВБ могут обратиться к координатору по защите осведомителей ДВБ по адресу [Whistleblowerprotectioncoordinator@oig.dhs.gov](mailto:Whistleblowerprotectioncoordinator@oig.dhs.gov) с вопросами о защищенном раскрытии информации.

### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ЭТОЙ ФОРМЫ

- Введите или напечатайте разборчиво черными или синими чернилами.
- Если требуется дополнительное место, Вы можете приложить к этой форме дополнительные страницы.
- В вопросах, которые не относятся к делу, напишите «Н/О».
- Приложите **копии** любых документов или информации, которые помогут OIDO рассмотреть дело. **Не присылайте оригиналы документов.**
- Эта форма не является обязательной для подачи дела в OIDO. Если Вы не используете эту форму или не заполните все поля, OIDO может столкнуться с задержками в обработке или не сможет оказать помощь по Вашему делу.
- За подачу запроса в OIDO плата не взимается.

## КУДА ОТПРАВИТЬ ФОРМУ

Пожалуйста, отправьте заполненную, подписанную и датированную форму, включая все подтверждающие документы, в Управление омбудсмана по вопросам содержания под стражей иммигрантов одним из следующих способов:

- Электронная почта: [detentionombudsman@hq.dhs.gov](mailto:detentionombudsman@hq.dhs.gov)
- Почта США и/или службы ускоренной доставки:

Office of the Immigration Detention Ombudsman (OIDO)  
Mail Stop 0134  
Department of Homeland Security  
Washington DC 20528-0134  
ATTN: OIDO Case Intake Form (DHS Form 405)

В связи с мерами безопасности в системе государственной почты США, отправка дел по почте (даже отправленных службами ускоренной доставки) может задерживаться.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЛУЧАЕ

### Информация о лице, подающем эту форму

1. Я:  Действующий или бывший заключенный, который просит помощи в отношении условий содержания под стражей иммигрантов или инцидента, который произошел во время содержания под стражей в ДВБ.
- Лицо, подающее эту форму от имени действующего или бывшего заключенного, в качестве его или ее представителя, который обеспокоен условиями содержания иммигрантов под стражей или с которым произошел инцидент во время содержания под стражей в ДВБ.
- Лицо, подающее форму анонимно.

### Информация о задержанном лице

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 2. Имя (имя, отчество, фамилия):             |   | 3. Другие используемые имена или варианты написания:   |
| 4. Дата рождения:                            | 5. Пол<br><input type="checkbox"/> Мужской <input type="checkbox"/> Женский <input type="checkbox"/> Другой | 6. Регистрационный № иностранца (А-номер) (если есть): |
| 7. Страна(ы) гражданства или национальности: | 8. Страна рождения:   | 9. Предпочитаемый язык:                                |

### 10. Местонахождение:

Находится ли это лицо в настоящее время под стражей?

- Да  Нет

А. Название места содержания под стражей (Если не знаете названия, укажите общую информацию, например, город или штат, или описательную информацию, например, большое здание или камера, или цвета униформы персонала).

Б. Дата задержания в учреждении

Какова предполагаемая контактная информация после освобождения?  
Или, если он не находится под стражей, какова его контактная информация?

В. Почтовый адрес: Адрес улицы, квартира, город, штат, почтовый индекс, страна

Г. Адрес электронной почты: \_\_\_\_\_

Д. Номер телефона: \_\_\_\_\_

**Информация о том, где произошел инцидент или проблема**

11. Произошел ли инцидент или проблем в учреждении содержания под стражей?

А.  Да

Название места содержания под стражей (Если не знаете названия, укажите общую информацию, например, город или штат, или описательную информацию, например, большое здание или камера, или цвета униформы персонала).

---

Б.  Нет

Дайте объяснение места происшествия:

---

---

---

**Информация об инциденте или проблема**

12а. Категория (Выберите одну категорию, которая лучше всего описывает инцидент или проблему):

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Жестокость или нападение    | <input type="checkbox"/> Медицинское/психическое здоровье или проблемы со здоровьем |
| <input type="checkbox"/> Контакт и общение           | <input type="checkbox"/> Объект недвижимости  |
| <input type="checkbox"/> Удобства для инвалидов      | <input type="checkbox"/> Религиозный проблем  |
| <input type="checkbox"/> Окружающая среда учреждения | <input type="checkbox"/> Особое внимание для детей и семей                          |
| <input type="checkbox"/> Юридический доступ          | <input type="checkbox"/> Услуги перевода  |

12б. Подкатегория (Укажите подкатегорию из списка, приведенного в Прилож. А):

13. Описание инцидента или проблемы (Пожалуйста, дайте подробное объяснение инцидента или проблемы и укажите предпочтительное средство правовой защиты или возмещения ущерба).

14. Дата(ы) инцидента (если не уверены в точных датах, укажите приблизительные даты).

**Действия, предпринятые для сообщения об инциденте**

15. Обсуждался ли инцидент или проблема с персоналом учреждения?

Да: а. Была ли подана жалоба  Да  Нет

б. Если медицинское, был ли сделан запрос?  Да  Нет

в. Другое: \_\_\_\_\_

Нет

16. Было ли об инциденте или проблеме сообщено одному из следующих ведомств?

- Линия сообщений и информации о задержании ICE (DRIL) (888-351-4024)
- Офис ответственности Объединенный приемный центр (JIC) (877-2INTAKE)
- Офис ДВБ по гражданским правам и свободам (CRCL) (866-644-8360)
- Офис генерального инспектора ДВБ (OIG) (800-323-8603)
- Службы здравоохранения и социального обеспечения США, Офис по переселению беженцев
- Другое (напр, капеллан): \_\_\_\_\_
- Ничего из перечисленного

17. Опишите любые другие ведомства, в которые обращались, или действия, предпринятые для решения инцидента или проблемы:

#### Идентификация лица, подающего эту форму

18. Я :

- Вышеупомянутый задержанный, который просит помощи относительно условий моего иммиграционного задержания или инцидента, который произошел во время содержания под стражей в ДВБ.

Своей подписью я подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство в соответствии с законами США, включая 28 U.S.C. § 1746, что предоставленная информация является правдивой и правильной, и что я являюсь лицом, которое столкнулось или сталкивается с трудностями, находясь в иммиграционном заключении в ДВБ США. Я понимаю, что любая фальсификация данного заявления карается в соответствии с положениями § 1001 раздела 18 Свода законов США штрафом в размере не более \$10 000 или тюремным заключением на срок не более пяти лет, или и тем, и другим, и что запрос или получение каких-либо записей под ложным предлогом карается в соответствии с положениями § 552a (i)(3) раздела 5 Свода законов США штрафом в размере не более \$5 000.

Подпись: \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

- Лицо, подающее данную форму от имени действующего или бывшего заключенного, у которого есть опасения относительно условий содержания под стражей или инцидента, произошедшего во то время в ДВБ.

Обратите внимание, что OIDO настоятельно рекомендует получить уведомление о письменном согласии, подписанном задержанным (или законным опекуном задержанного, если ему еще не исполнилось 18 лет), в отношении которого подается данная форма о приеме дела, чтобы разрешить OIDO передавать Вам информацию. Если, однако, Вы не можете получить письменное согласие от задержанного, Ваша подпись ниже удостоверяет, что под страхом наказания за лжесвидетельство в соответствии с законами Соединенных Штатов Америки, включая 28 Свода законов США 1746, Вы являетесь лицом, подающим эту форму от имени задержанного, как его представитель, с которым произошел инцидент под стражей в ДВБ. Вы понимаете, что любая фальсификация данного заявления карается в соответствии с положениями § 1001 раздела 18 Свода законов США штрафом в размере не более \$10 000 или тюремным заключением на срок не более пяти лет.

а. Отношения с задержанным:

- Родитель/законный опекун  Супруг(а)  Ребёнок  Адвокат
- Аккредитованный представитель религиозной, благотворительной, социальной службы или аналогичной организации, созданной в США и признанной МЮ в соответствии с 8 С.Ф.Р. § 1292.1.
- Другой(ая) \_\_\_\_\_

б. Имя (имя, отчество, фамилия): \_\_\_\_\_

в. Индивидуальный почтовый адрес: Адрес улицы, квартира/номер, город, штат, почтовый индекс, страна:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

г. Юридическая фирма/организация \_\_\_\_\_

д. Почтовый адрес организации: Адрес улицы, квартира/номер, город, штат, почтовый индекс, страна:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

е. Адрес эл. почты: \_\_\_\_\_ ё. Номер телефона: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

Лицо, подающее эту форму анонимно. В связи с анонимным характером подачи, подателю не будет предоставлена информация о случае и/или результате.

### ЮРИДИЧЕСКИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ

#### Штрафы за подачу неверной информации

Тот, кто намеренно и сознательно фальсифицирует существенный факт, делает ложное заявление или использует поддельные документы, будет оштрафован на сумму до \$10 000, тюремному заключению на срок до пяти (5) лет или обоим наказаниям. 18 U.S.C. §1001. Запрос или получение любой записи(сей) под ложным предлогом наказывается в соответствии с положениями 5 U.S.C. §552a(i)(3) штрафом в размере не более \$5 000.

#### Полномочия по сбору информации

Функции Офиса омбудсмена по вопросам содержания под стражей иммигрантов заключаются в следующем:

- (1) Создать и администрировать независимый, нейтральный и конфиденциальный процесс для получения, расследования, разрешения и предоставления возмещения, включая направление расследования в Офис Генерального инспектора, направление в Службу гражданства и иммиграции США для получения иммиграционной помощи, или любые другие действия, которые будут сочтены необходимыми, в случаях, когда сотрудники Департамента внутренней безопасности (ДВБ) или другой персонал, или персонал, работающий по контракту, субконтракту или сотрудничающей организации, признаны виновными в неправомерном поведении или нарушении прав лиц, находящихся в иммиграционном заключении;
- (2) Создать доступный и стандартизированный процесс рассмотрения жалоб на любого офицера или сотрудника Таможенной и пограничной службы США или Иммиграционной и таможенной полиции США, или любого сотрудника, за нарушение закона, стандартов профессионального поведения, условий контракта или политики, связанной с содержанием иммигрантов под стражей;
- (3) Проводить необъявленные инспекции мест содержания под стражей лиц, находящихся под федеральной иммиграционной опекой, включая те, которые принадлежат или управляются подразделениями государственных или местных органов власти, а также частные или управляемые учреждения;
- (4) Проверять, изучать и давать рекомендации по устранению проблем или нарушений условий контракта, выявленных в ходе обзоров, аудитов, расследований или опросов заключенных в отношении учреждений и услуг по содержанию иммигрантов;
- (5) Оказывать помощь лицам, пострадавшим от потенциального неправомерного поведения, чрезмерного применения силы или нарушения закона или стандартов содержания под стражей со стороны сотрудников ДВБ или другого персонала, работающего по контракту, субконтракту или сотрудничающей организации; и
- (6) Обеспечить, чтобы функции, выполняемые Омбудсменом, дополняли существующие функции в рамках Закона о внутренней безопасности от 2002 года, Pub. L. № 107-296, § 405(b) (кодифицирован в 6 U.S.C. § 205(b)), как добавлено Консолидированным законом об ассигнованиях, 2020, Pub. L. № 116-93, §106 (2019).

## Закон о конфиденциальности 1974 г.

Вся информация, предоставляемая в Управление омбудсмана по вопросам содержания иммигрантов под стражей (OIDO), собирается и защищается в соответствии с положениями Закона о конфиденциальности от 1974 года, 5 U.S.C. § 552a. Предоставляя эту информацию в OIDO, Вы даете свое согласие на то, чтобы OIDO расследовало любые возможные проступки или нарушения в связи с содержанием под стражей иммигрантов.

**ПОЛНОМОЧИЯ:** ДВБ уполномочено собирать информацию, запрашиваемую в этой форме, в соответствии с разделом 405 Закона о внутренней безопасности от 2002 года, Пуб. Л. № 107-296 (кодифицирован в 6 U.S.C. § 205), как добавлено в Консолидированный закон об ассигнованиях, 2020, §106, Пуб. Л. № 116-93, 133 Стат. 2504.

**ЦЕЛЬ:** Офис омбудсмана по вопросам содержания иммигрантов под стражей (OIDO) ДВБ запрашивает данную информацию для разрешения дел, возбужденных отдельными лицами, или расследований, касающихся потенциальных нарушений закона, прав личности, стандартов профессионального поведения, условий контракта или политики, связанной с содержанием иммигрантов под стражей, со стороны любого офицера или сотрудника CBP, ICE или любого персонала, работающего по контракту, субконтракту или сотрудничающей организации.

**ОБЫЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:** Информация, запрашиваемая в данной форме, может быть передана внутри ДВБ на основании необходимости, а также за пределы ДВБ в соответствии с обычным использованием для оказания помощи МНБ в рассмотрении и разрешении жалоб. Полный список обычных видов использования можно найти в уведомлениях системы записей, связанных с данной формой, включая DHS/ALL-020 Департамент внутренней безопасности и DHS/ALL-025 Правоохранительные полномочия в поддержку защиты имущества, принадлежащего, занимаемого или охраняемого системой записей Департамента внутренней безопасности. Кроме того, ДВБ планирует опубликовать новый COPR, который будет охватывать записи и виды использования с коллекцией OIDO, под названием DHS/OIDO-001 Офис омбудсмана по вопросам содержания иммигрантов под стражей - Система записей. Для тех лиц, на которых не распространяется действие Закона о конфиденциальности, дополнительную информацию можно найти в Оценке воздействия на частную жизнь, DHS/OIDO/PIA-001 Иммиграционная система управления случаями задержания. Все эти документы можно найти по адресу: <https://www.dhs.gov/privacy>.

**Последствия непредоставления информации:** Предоставление этой информации является добровольным. Однако непредоставление этой информации может привести к тому, что ДВБ не сможет обработать или расследовать жалобу.

## Уведомление о законе по сокращению бумажной работы

Ведомство не может проводить или спонсировать сбор информации, а лицо не обязано отвечать на сбор информации, если у него нет действующего контрольного номера Управления по управлению и бюджету (OMB). Общественное бремя, связанное со сбором информации, оценивается в 1 час на один ответ, включая время на изучение инструкций, заполнение формы и отправку формы. Комментарии относительно оценки бремени или любого другого аспекта данного сбора информации, включая предложения по снижению бремени, направляйте по адресу: Office of the Immigration Detention Ombudsman, Mail Stop 0134, Department of Homeland Security, Washington, DC 20528-0134, OMB No. 1601-NEW.

Ниже приведен полный список категорий и подкатегорий для использования в вопросе 12.

- Злоупотребление или нападение
  - o Физическое
  - o Сексуальное
  - o Вербальное
- Контакт и общение
  - o Общение внешних сторон с заключенными
  - o Общение персонала и заключенного
- Комфортные условия для инвалидов
  - o Помощь в общении
  - o Доступ в учреждение
- Обстановка в учреждении
  - o Прием
  - o Побег заключенных
  - o Здоровье и безопасность окружающей среды
  - o Чрезмерное время, проведенное под стражей/в заключении
  - o Питание
  - o Прачечная
  - o Просьбы о заключении брака
  - o Доступ к СМИ/экскурсии
  - o Личная гигиена
  - o Защитная опека
  - o Отдых
  - o Освобождение
  - o Классификация безопасности
  - o Неправильное поведение персонала
  - o Транспортировка
  - o Программа добровольной работы
- Юридический доступ
  - o Общение с юридическими представителями
  - o Юридическая библиотека
  - o Юридические/почтовые документы
  - o Юридические презентации и программы
- Медицинское/психическое здоровье или проблемы, связанные с уходом за здоровьем
  - o Предварительное распоряжение
  - o COVID-19
  - o Смерть заключенного
  - o Экстренное реагирование
  - o Голодовка
  - o Отсутствие медицинской помощи или отказ в ней
  - o Психическое здоровье
  - o Внешние медицинские провайдеры
  - o Физическое здоровье
  - o Вызов больного
  - o Попытка самоубийства
  - o Терминальная болезнь
- Имущество
  - o Корреспонденция и другая почта
  - o Средства
  - o Личное имущество
  - o Кража
- Религиозные
  - o Питание
  - o Практики
  - o Имущество
- Особое внимание детям и семьям
  - o Разделение семьи
  - o Особые нужды
  - o Просьбы о переводе
  - o Проверка самочувствия
- Услуги письменного и устного перевода
  - o Профессиональный/качественный устный перевод (устный)
  - o Профессиональный/качественный перевод (письменный)